

DIOCESE OF SAITAMA

TOKIWA 6-4-12,
Urawa-ku,SAITAMA city
〒330-0061, JAPAN
TEL:048-831-3150
FAX:048-824-3532



カトリックさいたま教区

さいたま市浦和区
常盤 6-4-12
〒330-0061
TEL:048-831-3150
FAX:048-824-3532

6 de febrero de 2020

A todas las comunidades y familias
de la Diócesis de Saitama

Por las noticias sabemos que no sólo en China y en otros lugares del mundo, sino también en Japón ha llegado la infección del Coronavirus provocando muchos muertos y enfermos graves. Los expertos en medicina han investigado el origen y están luchando para detener la propagación del virus que provoca esta enfermedad. Y nos han dando una serie de indicaciones para prevenir y evitar la propagación y el contagio de la infección del Coronavirus que ataca, sobre todo, a los pulmones provocando altas fiebres y en casos extremos la muerte.

Por eso, les pido, a todos especialmente la pronta colaboración para llevar a cabo esta tarea de prevención, observando las siguientes indicaciones.

1. Ante la epidemia del Coronavirus tomar todas las medidas adecuadas de higiene, sobre todo, del lavado de manos.
2. Cuando siente que tiene síntomas de malestar (fiebre) ir enseguida al médico y absténgase de ir a Misa durante 9 días desde la aparición del síntoma. Quedarán sin obligación de participar en la Misa.
3. Hasta nuevo aviso, no se usará el agua bendita en la entrada de la Iglesia.

4. Los sacerdotes como los ministros de la eucaristía deben lavarse (higienizarse) las manos antes de distribuir la Santa Comunión, en lo posible con alcohol.
5. Pido a los fieles que tienen la costumbre de recibir la Comunión (hostia consagrada) en la boca, le ruego que se abstengan hasta que pase el peligro del contagio del Coronavirus.

Oremos al Señor de la Vida por la pronta recuperación de las personas afectadas por este mal y pidamos por intercesión de la Virgen María que pronto se pueda erradicar el Coronavirus.

Con mi bendición a todos ustedes y les pido que no dejen de rezar por su obispo, para que sea siempre el buen pastor de la diócesis.

Muchas gracias por su cordial recibimiento de estas indicaciones y hasta pronto.

Mario Michiaki Yamanouchi sdb
Obispo de la Diócesis de Saitama